

稅局網上自動填報服務助填T4 T5 表格可免遺漏



街道命名紀念南亞裔社區領袖

溫市議會昨日通過首條以南亞裔社區和商界領袖命名的街道「Jack Uppal St.」。厄普生前致力團結社區和反歧視，其家人從市長羅品信（左一）手中接過街道牌。

（CTV電視畫面）

【明報專訊】加拿大稅務局採取數項新措施，簡化報稅程序。

財務及稅務公司BDO Canada稅務合伙人鮑爾（Bruce Ball）說，納稅人填報稅單，經常有紕漏，有了新措施，人們更難出錯。

在稅務局「我的帳戶」（My Account）註冊，可以使用新的自動報稅服務，由稅務軟件自動完成部分報稅。

鮑爾說，那是自動填報稅單，確保人們在報稅時填報所有資料，特別是那些自己填報稅單的人。

自動填報服務為報稅者填上某些資料，包

括T4和T5表格，資料填妥後，人們仍需檢查，確保資料準確，發現錯誤，就要聯繫發出表格的人。

稅務局也更新它的評稅通知書（notice of assessment），這份文件在政府評稅後發放，包括帳戶總結、解釋稅務變化，以及註冊退休儲蓄計劃（RRSP）供款上限和其他信息。

稅務局國際和渥太華稅務服務辦公室主管拉卡西（Marc Lacasse）說，這份表格已簡化，「所有相關信息寫在同一頁紙上」。

拉卡西表示，稅務局的移動程式改善，方便人們更改地址和填報直接過帳資料。

鮑爾說，如果納稅人找他人報稅，一定要

告訴那人自己的重大改變，比如結婚，特別是低收入階層，「那可能影響他們的福利金資格等」。人們找專業人員報稅，應該在報稅前收集全部資料。

申報2015年入息，報稅期限本是4月30日，但那天是周六，稅務局延長限期到5月2日。自僱者及配偶、伴侶，可在6月15日前報稅，如果有欠稅，需在5月2日前付款。

人們沒有收入，或是收入有限，也應報稅，他們可能有資格享受退稅、其他福利，比如貨勞稅／合併稅退稅。

民衆沒有餘錢聘用專業報稅人，比如會計師，可找社區義務報稅計劃代勞。

全新平治 12 座位
豪華禮賓車

平過坐巴士

去威士拿請坐平治

上門接送 另加 \$6.00

需買來回程，回程可選不同日子及時間

接送地點
溫哥華、本那比
及列治文

特價 \$19
單程起

平治假期

威士拿雪山豪華一天遊(免費吊橋行)

八大景點 保證滿意

1. 三文魚繁殖回流場
2. 省立公園吊橋步行參觀
3. 西溫哥華半山豪宅區及全溫哥華美麗海灣全景
4. 馬蹄灣碼頭公園參觀
5. 神龍瀑布小休拍照留念
6. 全世界第二大石花崗石酋長峰壯麗景色
7. 威士拿最高爾夫球場及湖景水上飛機場
8. 綠湖之山水景色

一天威士拿，三文魚繁殖場

包中式午餐

於麗晶酒店位於威士拿運村內，包晚餐於義大利餐廳，意大利麵條或其他飲品免費。

\$98/位 包中式午餐，意式晚餐

高級貴族洛磯山、班芙四天豪華遊

住宿全高級酒店及賭場酒店
包豐富早午晚餐，另有 BC 省紅酒奉送
上門接送包平治十二座或全新總統禮賓車
每周星期四出發

每位 \$888 雙人同房

旅行團上門接送不另收費

備有 7 人及 12 座位包車服務

全新 2015 奔馳禮賓車，門到門服務，不用等候巴士。來回程酒店或住宅接送，平治車上全真皮座椅，衛星導航，免費衛星電話，可致電世界各地，WIFI 上網 DVD 電影高級音響，專業司機導遊，照顧全程。頭等享受，冷熱飲品小吃免費供應，非一般巴士團可相比，保證玩得開心，VIP 享受車程

溫哥華豪華一天遊 天天出發

1. 唐人街：中山公園，千禧門及世界記錄最窄建築
2. 煤氣鎮：參觀地球上第一個蒸氣鎮
3. 溫哥華會議中心及郵輪碼頭，五帆
4. 加拿大廣場，世界會聖火盤
5. 史丹利公園及溫哥華沿岸港口景色
6. 遊覽格蘭湖公眾市場
7. 女皇公園可看全溫哥華景色
8. 到北溫哥華，自費參觀全球最長吊橋及樹上吊橋群
9. 參觀釀酒廠，世界聞名之冰酒及葡萄酒

原價 \$65
超特價 \$45
(大小同價)

維多利亞豪華平治遊 大人 \$168 小童 \$138

包船票及寶翠花園入場券，參觀水上飛機場，省議會，維多利亞大酒店及漁人碼頭，暢遊維多利亞英式豪宅區，及遊船俱樂部及海獅生態，行程最長最好，一早玩到晚上盡興而歸，包豐富中式自助餐，及飲品全免。

可為顧客提供多種旅遊行程及租車服務，包括機場接送、商務接待、婚禮服務等。平治假期擁有全新 2015 年奔馳禮賓車，可在婚禮當日為新人提供點到點的接送服務。

查詢報名：604-723-9028
七天二十四小時營業
持有政府牌照 ICBC 千萬保險
可另外安排行程及包車服務

黑梳山復興計劃擬投資 3.45 億

修建水上活動中心 發展高檔地產

【明報專訊】威士拿黑梳山（Whistler Blackcomb）度假村的公擬進行預算耗資 3.45 億元的「復興計劃」，這項該公司有史以來最大的投資，會包括全新吊車和全天候水上活動中心，以及兩個高檔地產發展項目。

威士拿黑梳山控股企業日前公布這項「復興」（Renaissance）大計的詳情，指會分三個階段進行，目的是強化當地作為世界最佳四季適宜度假村美譽。於第一階段預料投資 9000 萬元至 1 億元，建設一個室內設施，包括一個名為「Watershed」以水為主題的歷險中心。這設施面積約有 16.3 萬平方呎，內設滑水道、模擬滑浪、攀石和保齡球場地，亦會有餐飲和零售店舖。這階段也計劃建一個全新的高速吊車和過山車，還有一條全程 50 公里的環山單車徑。第二階段估計會花 1.05 億至 1.15 億元，在上述歷險中心加設滑雪學校設施，一幢兩層高的停車場和準備為第三階段做好基建。

計劃最後階段會包括發展和出售約 60 個



黑梳山復興大計包括滑水道和過山車等設施。

（視頻截圖）

高檔的城市屋，可售總面積約 16 萬平方呎。這階段料花 1.4 億至 1.5 億元，是上村區（Upper Village）黑梳山底部的重要振興項目。

計劃進行前，需要獲得市政府和省府批准，以及與史高米殊（Squamish）和 Lil'wat 原住民部落達成協議。

該企業指，度假村是在上述兩原住民部落傳統區域內，公司「希望能與這些重要的持份者合作，讓股東和社區受惠。」企業估計，整項計劃頭兩個階段的施工時間約花 4 至 5 年。

【明報專訊】三聯市兒童健康展覽會定於 4 月 21 日（星期四）上午 9 時半至下午 12 時半舉行，活動內容：展覽（兒童的家居安全、區內健康及康樂服務）、手工藝、故事、小食，歡迎居住在三聯市的家長及其六歲以下的子女參與。查詢請電 604-468-6002（Ada Sin），地點：City of Port Moody Recreation Complex（300 Ioco Road, Port Moody）。費用全免，歡迎攜帶不易腐壞的食品捐助食物調濟庫。

三聯市兒童健康展覽會



應有盡有，每天以最優惠價錢發售

Richmond Country Farms

4 月 7 日

今天隆重開業

天天供應新鮮蔬菜水果及優質有機農作物

鮮花植物苗圃部，提供各類園藝產品：草本植物、木本植物、鮮花、花籃、花束、苗圃

想食得放心，食得健康，就要來 Richmond Country Farms

每周都有特價推出，歡迎親臨選購



誠聘收銀及店務員，詳情店內查詢。



I 2900 Steveston HWY., Richmond, BC Tel : 604-274-0522

每天營業時間：早上 9 時至晚上 7 時 Open 7 days a week : 9am-7pm www.countryfarms.ca

註	備	五	日	星期	佛門時間	廣開	世界佛教會福慧雙修課程表
各界善信參加。	五月八日(星期日)上午九時，慶祝釋迦牟尼佛聖誕，並舉行浴佛儀式。下午十二時半敬備素齋款眾，歡迎	晚上七時三十分至九時三十分	尹文子	素齋結緣	佛前上供	早課或功德懺悔法會	度明法師、恒泉法師 宏通法師、明通法師 香積廚同人 蔣汶德先生 (粵語講解)
							本會圖書室有圖書及錄音帶，歡迎借閱(星期日開放)。
							農曆每月初一、十五日及九時卅分禮拜大悲懺。
							地址：溫哥華市東四十九街五二五號 電話：六零四三二五六九一二。傳真：六零四三二五二九三七

梁被指致電機場 助女行李送禁區



《蘋果日報》網站昨晚報道，特首三女梁頌昕（中）上月28日凌晨在機場禁區候機室發現手提行李遺留在機場禁區外，梁振英透過電話要求職員助女兒取回行李，最後機場特事特辦，將行李送到候機室。圖為梁振英家庭照，左起為梁振英長子梁傳昕、梁妻唐青儀、幼女梁頌昕、次女梁齊昕、梁振英。（資料圖片）

【明報專訊】《蘋果日報》網站昨晚報道，特首梁振英被指致電機場管理局前線職員，稱「叫我梁特首」，要求將其幼女梁頌昕遺留在禁區外的手提行李帶回候機室給女兒，最後機管局「特事特辦」，在沒有按須由物主親自領取行李的正規程序下，由機管局職員送入禁區候機室給梁頌昕。

未按程序出關親領 梁太涉要求職員代送

《蘋果日報》的報道未經官方證實，而特首辦至昨晚截稿時仍未就事件回應本報查詢；機管局發言人表示正了解事件。報道引述消息人士指出，梁頌昕原定於上

月28日凌晨，乘坐國泰CX872班機由香港飛往三藩市，其母、特首夫人梁唐青儀以特殊人員身分到機場送機。

他們在候機室等候期間，發現手提行李遺留在機場禁區外，梁太要求航空公司職員將行李送到禁區內，但職員指按機場保安規定，乘客必須重新辦理出境手續，親身到禁區外認領行李，惟梁太不同意，並稱「你哋應該都知我係邊個，（行李）裏面無毒品無違禁品」。

報道引述消息稱，梁頌昕其後致電父親梁振英求助，職員向接聽電話的梁振英說「梁生，你好」，梁振英立即指正說「叫我梁特首」，要求職員盡快協助其女兒取回行李；

其間機管局一名高層亦有到場了解，經多番商議後，最終沒有按正規安檢程序處理。

職員稱「特事特辦」 梁太稱「條例唔啱」

報道稱，據了解該行李有經過機場保安的檢查，並由機管局職員將行李送入禁區候機室內，相關職員亦有向梁太表明今次是「特事特辦」，重申正常的認領行李程序，但梁太仍不滿指「啲條例唔啱」。機管局發言人回覆本報查詢稱正了解事件。

梁振英與妻子唐青儀育有3名子女，包括長子梁傳昕、二女梁齊昕，以及今次事件中涉及的三女梁頌昕，梁頌昕於2014年畢業於英國劍橋大學經濟學系。

ViuTV 啟播 黃金時段塞車

曾鈺成梁國雄旅行節目 預告佔半集被指「搵笨」



藝人撐場

新免費電視 ViuTV 昨日開台，大批有份拍攝該台節目的藝人均有出席撐場，ViuTV 總經理魯庭暉期望該台節目可給觀眾「真正選擇」。不過，該台的網頁昨晚一度「塞車」，手機應用程式亦偶然出現信號不穩，有觀眾在該台 facebook 專頁留言稱因此未能收看節目。圖為啟播禮尾聲大合照。（蘇智鑫攝）

【明報專訊】新免費電視 ViuTV 昨日開台，重點節目《跟住矛盾去旅行》及韓劇《太陽的後裔》在晚上黃金時段首播，不過，其網站昨晚約9時起「塞車」，至晚上10時半仍顯示「抱歉，太多人睇，請稍後再試」；透過手機應用程式看直播亦偶有信號不穩。ViuTV 回覆稱網站太多用戶。另外，兩名製作人均認為《跟》的節奏慢，港視前編導蔡錦源稱，用半集時間作預告「感覺好搵笨」，等半小時仍未「入肉」，但剪接、音樂和圖像均用心。除了看到嘉賓在旅程中的矛盾，他稱更希望節目能夠啟發觀眾思考。

【相關新聞刊 C5】

首集1小時的《跟住矛盾去旅行》有半小時是預告，播出不同旅行拍檔的精華片段；其後半小時則是頭炮嘉賓立法會主席曾鈺成和議員梁國雄出發前的準備。資深電視編劇鮑偉聰稱，首集節奏較慢，應將「最好睇、最有吸引力的畫面放喺頭」，如兩人交流最吸引，買禮物部分則可留待到達波蘭送禮時才播。鮑認為，《跟》拍攝手法傳統，鏡位「穩陣」，如多用手提機拍攝可加強現場感，但要多看幾集才可再評論。

編劇：港人餓太久 新形式就有吸引力

他說，香港人已「捱了」無綫節目形式太久，如飢民般「就快要餓死」，只要有新節目形式都有吸引力。《跟》願意探討政治、宗教及道德的議題，有別於無綫較「消毒」，可吸引他繼續收看。他認為香港經歷佔中及政改，年輕人對政治議題或政界人物的興趣增加，料節目可吸納年輕觀眾。

蔡錦源說，曾鈺成和梁國雄出發前各自為波蘭小朋友準備聖誕禮物，一個花錢買，一個在家尋寶，思維明顯不同。

他笑言「香港人鍾意睇人鬧交」，只要突顯雙方矛盾已夠噱頭，但他更期待節目啟發觀眾思考，例如探討矛盾的成因，進而思考如何化解現時香港社會存在的矛盾。

恒生管理學院傳播學院助理教授陳智傑則表示，曾梁均是老練政治人物，「言語上有講有笑」，暫未見很大矛盾，會繼續追看，「睇吓去到波蘭兩位有咩得意嘅矛盾出到嚟」。

ViuTV 昨午舉行啟播禮，財政司長曾俊華及



商務及經濟發展局局長蘇錦樑均有出席。曾俊華（圓圖）致辭時說，電視業過去培育很多創意及製作人才，是文化創意產業的橋頭堡；經典對白、劇集等更是文化遺產。雖然「電視撈飯」時代已過去，但優秀的節目不會因此被淘汰。

ViuTV 接觸《十年》發行商

ViuTV 總經理魯庭暉在活動後接受訪，表示對該台收視審慎樂觀。他問說該台會以觀眾興趣為採購節目的首要考慮，有同事正與電影《十年》的發行商接觸，暫時未有定案。他說自己有看《十年》，覺得其中一個單元「自焚者」的結局頗感動。

蘇錦樑：港視申牌建議已交行會

此外，蘇錦樑昨早出席立法會財委會時稱，通訊局今年1月已就港視第二次申請免費電視牌照，呈交建議予行會，一有決定會盡快公布，但無確實時間表。



ViuTV 的重頭節目《跟住矛盾去旅行》昨晚首播，頭炮是立法會主席曾鈺成（左）及立法會議員梁國雄（右）同遊波蘭。（蘇智鑫攝）

學生讚兒童節目「得意」 盼增問答遊戲

新免費電視台 ViuTV 的兒童節目《快樂童盟》於傍晚6時半播放半小時，其中一個賣點是以不同膚色人士擔任主持。該節目昨以「盞鬼教中」為主題，以「估字」、歇後語等教中文。早前在毛記電視的節目上唱出《補充練習無間做》的劉皓嵐認為，「估字」環節「得意」，但希望節目可介紹集體遊戲。另有小學生認為節目只由主持對答「有少少悶」。

8歲的劉皓嵐家中的電視已壞了一年，平日會在網上看旅遊及「打機」相關節目。他昨日去了另一家庭看了一小段《快樂童盟》，認為「都好睇㗎」，估字部分「好得意」，自己估不到，需要母親提示。他希望節目可以加插其他環節，包括介紹集體遊戲及玩具。

家長指「似上堂」 倡「跳出室內」

其母劉太表示，節目「估字」會引起小朋友興趣，亦相信教中文可增加小朋友對文字的興趣。但該集「太過靜態」及「似上堂」，且全集在室內場景，建議節目可以「跳出室內」。她透露，皓嵐會擔任 ViuTV 另一節目的主持。

正就讀小四、10歲的朗然表示，以往其他電視台的兒童節目播放時間較早，放學回家已經播



▲早前在「毛記電視」節目中高歌《補充練習無間做》的劉皓嵐，昨日看了一小段 ViuTV 兒童節目《快樂童盟》，認為「估字」環節「好得意」，但希望節目可以介紹集體遊戲及玩具。旁為其母。（蘇智鑫攝）

完，ViuTV 傍晚6時半播放，可趕及收看。愛看卡通片的他表示，昨日的《快樂童盟》，只有主持人對話「有少少悶」，希望節目有問答遊戲，「教識我哋一啲野，再問問題」，亦希望有卡通片。其7歲的妹妹心悠認為「幾好睇」，日後亦有興趣收看。

亞視牌費罰款欠820萬 政府將民事追討

亞洲電視停播後餘波未了，政府通訊事務總監利敏貞昨日在財委會特別會議指出，亞視欠最少820萬元牌照費及罰款，將循民事債務途徑追討。有議員批評商務及經濟發展局沒有增撥資源予接管亞視模擬頻道的港台，局方解釋，原意是港台將數碼廣播的節目放在模擬頻道播放，不會增加資源。

工聯會議員鄧家彪昨問到亞視欠款多少及政府如何追討。利敏貞說，亞視欠逾770萬牌照費，違反《廣播條例》及《電訊條例》的罰款涉及51萬，政府會循民事債務途徑追討。至於會否追討

亞視董事，利敏貞指須追討欠債人。對於有觀眾指因亞視停播，未能收看其轉播的中央電視台頻道，商經局長蘇錦樑說，轉播央視與否，視乎免費電視持牌人的經營需要。

工黨議員李卓人及民主黨議員劉慧卿批評政府無向港台提供足夠資源，商經局常任秘書長何淑兒表示，過往3年向港台增撥30%資源，港台接手亞視，原意是將在數碼廣播的節目，放在模擬頻道廣播，故不增加資源。廣播處長梁家榮表示港台資源「好緊絀」，同事籌備過程辛苦，但獲觀眾支持會感滿足。